

NYHETSBRV **INDIEN**

utgivet av **Indienspecialisten EMPATUM**

Engelbrektsgatan 39, 114 32 STOCKHOLM Bankgiro: 5871-7315

Tel: 08-411 04 08. E-post: empatum@comhem.se

Redaktör och ansvarig utgivare: David Ståhl

Hemsida: <http://www.empatum.se>

Nr 5 2010

Utkommer 5 gånger per år
Femtonde årgången

VISUM TILL INDIEN

Som tidigare har meddelats så har hanteringen av visum till Indien lagts ut på ett företag, TT Services. Samtidigt har Indien blivit mera noggrant med vilka som får visum, typ av visum och vilka som reser in i och ut ur landet.

Alla ansökningar måste göras via nätet. Där får man upp ett formulär som måste fyllas i fullständigt. Hoppas man över en ruta så går det inte att fortsätta. Detta beror på att svenskar ibland anser att vissa frågor är irrelevanta, t.ex. vad ens föräldrar hette. Men i Indien, som inte har personnummer, är detta en standardfråga, och måste besvaras i formuläret. När man sedan klickat på utskrift så får man automatiskt ett nummer. Det ifyllda formuläret med numret går till TT Services datasystem. När resenären sedan kommer till kontoret så finns formuläret ifyllt i systemet. Formuläret, passet och betalningen kontrolleras. Därefter skickas passet och pappersformuläret till indiska ambassaden som beviljar visumet. Passet skickas tillbaka och TT Services kontrollerar att visumet är inskrivet på rätt sätt, att rätt passnummer är inskrivet i visumet och att visumet är undertecknat. Därefter lämnas passet ut.

Ett turistvisum kan fås på tre eller fyra dagar, även om det ibland kan gå fortare. Man kan också ansöka om visum per post. Det tar lite längre tid, eftersom varje betalning som kommer in måste matchas mot rätt ansökan.

TT Services är noga med att påpeka att det inte är de utan ambassaden som utfärdar visumen resp avslår ansökningarna.

Men TT Services ser sig inte bara som ett företag som hanterar visumansökningar. Man vill vara en central punkt för alla som reser till Indien. Man tillhandahåller turistinformation, information om flygbolag, vaccinationer (15% rabatt på Cityakuten) m.m. I framtiden skall man även sälja litteratur och kartor. Man är mycket medveten om att man ofta är den första kontakten en svensk har med Indien. Därför vinnlägger man sig om ett trevligt sätt, man spelar soft indisk musik i lokalen och man försöker vara så hjälpsam som möjligt. Om någon som postar ansökan inte hinner köpa frimärken och kuvert till returposten kan man betala SEK 80 så skickas passen i rekommenderat brev. Man får en SMS-avisering när de är framme på utlämningsstället.

Man vill gärna att så mycket som möjligt av kontakterna med allmänheten skall ske via mejl. Då blir kontakten dokumenterad. Om oenighet skulle uppstå så finns allt dokumenterat.

- Men, frågar Redaktören, vilka är de vanligaste problemen?
- Att folk glömmer underteckna ansökningsformuläret, svarar Arvind Malhotra, som är Chief Operating Officer, eller att folk inte bifogar fotografi. Om man skall på konferens i Indien så måste man bifoga ett dokument som visar att konferensen är godkänd av de indiska myndigheterna. Samtliga arrangörer av godkända konferenser har detta och det räcker med en fax eller scannad kopia.
- Men om man inte skall flyga till Indien? Man kanske tänker flyga till Nepal och sedan vandra över till Indien?
- Inga problem, visa flygbokning till Nepal eller Kina eller vart du nu ska, så

forts sid 3

SVENSK-INDISKA FÖRENINGEN

KALENDARIUM

Januari 2011

Birgitta Wallin, redaktör för tidskriften Karavan ansvarar tillsammans med Tomas Löfström för ett svensk-indiskt översättningsprojekt som sedan starten 1998 publicerat 10 titlar på svenska. Birgitta berättar om verksamheten och dess framtida utveckling.

Kallelse med datum etc. kommer.

8 Februari 2011

Föreningens **ÅRSMÖTE** 2011 äger rum onsdag 8 februari.

Särskild kallelse kommer.

Mars

Årets **Stig Lundgren föreläsning**. Rubrik ännu inte fastställd.

Mars/April

"Riksdagsmöte". Indisk afton med seminarium och middag på Riksdagshuset med Vänskapsföreningen för Indien i Sveriges Riksdag.



Bli medlem i Svensk-Indiska Föreningen! Sker enklast genom insättning av 150 kr (gäller för två personer) på postgiro 35 57 39-4. För studenter är avgiften 100 kr. Uppge även e-postadress.

<http://www.indien.nu/svensk-indiska>

DETTA NYHETSBRV

utannonseras till 1.728 mottagare. Därtill tillkommer de som själva letar upp Nyhetsbrevet på Empatums hemsida.

KNÖL I BRÖSTET I DELHI

En vacker dag när *kvinnan* stod i duschen kände hon en knöl i bröstet. Nästa dag, **fredag**, konsulterar hon sin läkare, samt tar mammografibilder. Det syns en knöl i bröstet, men läkaren kan inte säga vad för sorts knöl det är. På **måndag** morgon beställer hon tid hos en bröstcancerspecialist på Apollo sjukhus i Delhi. Samma dag, sent på eftermiddagen, träffar hon specialisten. På **tisdag** tas ny mammografi, ultraljud och FNAC (man tar ut vätska med en nål ur tumören). På **onsdag** kommer rapporterna från tisdagens prover till doktorn. Man tar ytterligare prover (blod, urin) samt en CAT-scan. På **torsdag** analyseras dessa prover samt tas en magnetröntgen. På fredag opereras knölen bort. På lördag skickas patienten hem, efter att ha övernattat en natt på sjukhuset. Allt gick på åtta dagar inklusive första läkarbesöket.

Kostnad 93.000 INR (= 15.500 SEK) inklusive en natts övernattnings på sjukhuset med mat för patienten och hennes man.

Men om man nu inte har råd att betala? Jo, då finns det ju delstatliga sjukhus, det som i Indien ofta kallas "Government Hospitals". Där hade de utfört operationen, fast under primitivare omständigheter. Själva operationen hade varit gratis och mediciner hade varit gratis så länge man ligger på sjukhuset. Dessa villkor kan variera beroende på vilken delstat det gäller. Men även då hade patienten antagligen fått resa till delstatshuvudstaden eller en annan stor stad i delstaten eftersom de flesta mindre "district hospitals" inte utför den typen av operationer.

VADDÅ KRIS?

Här hemma hör vi ständigt om den internationella lågkonjunkturen, om skuldskrisen i världen, om att hela världsekonomin knakar i fogarna.

Men i indiska massmedia talas om "skuldskrisen i Europa" och om "lågkonjunkturen i Väst". Indien och Kina känner inte av någon kris. De indiska bankerna är solida, de indiska hushållen är inte särskilt skuldsatta (åtminstone inte till bankerna), och exportberoendet är relativt litet. Det senaste kvartalet hade Indien en tillväxt på 9,5 %, högre än Kina.

PAKISTAN av Rana Banerji

Varför har inte Pakistan haft samma demokratiska utveckling som Indien? Det är en fråga om vilken det har skrivits många artiklar och avhandlingar.

De demokratiskt valda regeringarna i Pakistan har inte varat sina valperioder ut. Detta beror på politikernas tendens att vända sig till militären för att försöka få deras hjälp att destabilisera sina motståndare. Politikernas agerande och deras svaga ställning har möjliggjort för militären att uppträda som domare över politikerna och högsta försvarare av Pakistans intressen. På så sätt har krigsmaktens lyckats rättfärdiga sin inblandning i den politiska processen i Pakistan.

Krigsmaktens vägran att underordna sig den demokratiska, politiska processen, domarkårens oförmåga (fram till år 2008) att ifrågasätta krigsmaktens makt, samt de islamiska prästerskapet (mullahs) fientlighet mot parlamentarisk demokrati utgör i ett nötskal Pakistans politiska dilemma.

Politiska partier har en svag ställning i Pakistan. Partierna har inte byggt upp någon apparat på gräsrotsnivå som sträcker sig uppåt. Det finns ingen hierarki i vilken ledare befordras från by- eller distriktsnivå upp till provinsnivå eller federal nivå. I stället har man sysslat med allianser och rivalitet mellan fraktioner på horisontell nivå, där makthungliga politiker har tillvänt sig makten utan att bygga någon bas bland gräsrotter eller bygga institutioner. Politikerna har använt sin sociala status och ställning som har givits dem antingen av andra politiska ledare, deras släktingar, militärer eller av muslimska lärde. Partiernas finansiella tillgångar beror på individers förmögenheter och förmåga att donera pengar samt på politikernas feodala förbindelser.

De två största politiska partiernas, Peoples Party of Pakistan (PPP), Benazir Bhuttos parti, och Pakistan Muslim League (Nawaz) (PMLN) maktbas består av inflytelserika personers beskydd. Detta gäller både när de sitter vid makten och när de befinner sig i opposition. Man har kontakter även med personer i andra partier så att man kan vidmakthålla sin ställning även då man befinner sig i opposition. De som har makten identifierar sig inte med massorna eller deras politiska önskemål. Då en militärdiktator griper makten finns det alltid grupper inom de politiska partierna, särskilt PMLN, som hänger på och legitimerar maktövertagandet.

De förändringar som har ägt rum på senare tid inom PPP är talande. Efter att partiets dåvarande ledare, Zulfikar Ali Bhutto, avrättades år 1979, förföljdes det eftersom det drev kampanjen *Movement for the Restoration of Democracy* mot militärdiktatorn Zia ul-Haq. Trots det utvecklade partiet en egen politisk organisation med lokala basstrukturer. PPP:s möten kännetecknades av populism som resulterade i nästan fanatiskt stöd bland anhängarna. Benazir Bhutto lyckades kanalisera denna energi till strukturer på by-, distrikts- och provinsnivå. Även flertalet av politikerna inom PPP saknar kontakt och sympati med massorna, men eftersom många av dem led svårt under Zias diktatur står de ändå folket något närmare. De har en viss erfarenhet av att ha kämpat för något som de tror på.

Pakistans president, Zardari (PPP) hör inte till denna kategori. Han har länge vistats utomlands och anses allmänt vara mycket korrupt. Då han efterträdde sin hustru Benazir anses de i Pakistan så vanliga "rövarbaronerna" ha gjort sitt inträde i partiet. Dessa har gjort sig gällande särskilt i den ekonomiska politiken, vilket har ökat klyftan till folket men också till militären och domarkåren.

Men trots dessa problem så kan PPP ha gett den demokratiska processen en rejäl skjuts framåt genom att ha lyckats återupprätta 1973 års grundlag. Detta skedde den 8 april 2010 och berövade Pakistans president makten att ensidigt upplösa parlamentet. Detta tog Pakistan ett steg bort från presidentstyre mot ett parlamentariskt, demokratiskt system.

Trots att det inte var helt oväntat, så innebar förlängningen av överbefälhavarens, ge

forts från sid 1

räcker det. Ibland kan det räcka med endast en färdplan.

TT Services utfärdar c:a 60.000 visum om året. Drygt hälften är turistvisum. Affärsresandet har ökat väsentligt.

TT Services AB

Olof Palmes Gata 23, Stockholm
Tel +46 8 440 15 90
Fax +46 8 440 15 99
Telefontid 0930-1030 och 1400-1500
E-post: info@ttservices.se
Hemsida: <http://www.ttservices.se>
Öppettider: Månd-Fred 0900-1600
Uthämtning av färdigviserade pass:
Måndag-Fredag kl 1300-1600
Postadress: TT Services AB, Box:
3656, 103 59 Stockholm

Economist:

VÄGEN ÄR OJÄMN MEN FRI

Indien har en ung befolkning som är både arbetsför och -villig. De ekonomiska liberaliseringarna har släpp loss ett uppdämt behov av att göra affärer. Indiens exportsektor är fortfarande liten, men den växer stadigt. Den består till stor del av många ganska små företag som tillverkar textilier, kirurgiska instrument, komponenter till bilar m.m.

Den indiska allmänheten efterfrågar konsumentprodukter i allt högre utsträckning. I USA kan man köpa tvättmedel och hårschampo i tre- och femlitersförpackningar, i Indien kan man köpa dem i pyttesmå enportionsförpackningar. Detta därför att de många relativt fattiga inte har råd med stora förpackningar. I "Landet Lagom" (Sverige) finns nästan bara mittemellan-förpackningar.

Elektronikföretaget LG tillverkar kylskåp med mindre frysavdelning och större avdelning för grönsaker. Varför? Jo, c:a 40 % av indierna är ju vegetarianer. Eftersom indier gillar att ha TV:n på högsta volym säljer LG TV-apparater med extra starka högtalare. Deras apparater tål ojämn elektricitet. Siemens tillverkar tvättmaskiner med sari-program och Nokia mobiltelefoner med ficklampa.

Infrastrukturen, de långsamma vägtransporterna med de krångliga gränspassagera vid delstatsgränserna, byrå-

forts sid 4

forts från sid 2

neral Ashfaq Kayanis, ämbetsperiod med ytterligare tre år ett bakslag för demokratin i Pakistan. General Kayani är respekterad i Pakistans civila samhälle för att ha tagit krigsmakten tillbaka till barackerna och för att ha dragit tillbaka militär personal från den civila sektorn. Han spelade också en viktig roll då det gällde att övertala en motvillig president Zardari att acceptera återinsättandet av chefsdomare Iftikhar Mohammed Chaudhary.

Emellertid lät inte Kayani någon sväva i osäkerhet om vem bestämmer när det gäller krigsmaktens traditionella roll i säkerhetspolitiken - t.ex. att inte tillåta ISI-chefen att resa till Indien efter attackerna i Mumbai i november 2008 eller att vädra officerskårens missnöje med de s.k. Kerry-Lugar-villkoren i USA:s bistånd till Pakistan.

Kayanis förlängning fick kritik från Jamaat-e-Islami, samt från vissa delar av krigsmakten, eftersom han accepterade en "förmån" från den hatade Zardari-regimen. Dessutom bidrog förlängningen till uppfattningen att Pakistans kamp mot inhemska terrorister är helt beroende av honom. Förlängningen ansågs av vissa också innebära att man gav för mycket makt till överbefälhavaren och kretsen kring honom. Överbefälhavaren skulle kunna bli en egen politisk institution. Sist men inte minst: många officerare får nu se sina karriärer stäckta, eftersom de själva eller deras överordnade inte kan bli överbefälhavare. Därigenom avstannar beföringsgången uppåt. Många av dessa kommer t.o.m. att pensioneras innan general Kayani.

Det finns en sorts triangel i pakistansk politik. **PPP** är rädda för krigsmakten eftersom krigsmakten betraktar PPP som en säkerhetsrisk. PPP är i krigsmaktens ögon alltför västorienterat, sekulärt och Indienvänligt. **Krigsmakten** fruktar PMLN eftersom det kan mobilisera fundamentalistiska, pro-PMLN-kretsar bland officerare, soldater och poliser. **PMLN** fruktar att PPP har stärkt sin ställning genom att gynna general Kayani.

Krigsmaktens centrala roll beror på Pakistans Indientraserade nationalism, som han är en typisk representant för. Krigsmakten, dess högre officerskår och kretsen kring general Kayani är medveten om att stämningen i Pakistan just nu inte är gynnsam för en kupp eller alltför öppen militär inblandning i politiken, trots att den civila regeringen anses vara ineffektiv, vilket senast märktes i samband med de stora översvämningarna.

Men Högsta Domstolen tar då och då emot petitioner som i enlighet med grundlagens paragraf 190 begär att krigsmakten skall involveras i Pakistans styre. PPP:s övertygelse att de skall få sitta kvar vid makten sin tid ut bara för att de gav general Kayani en förlängning kan visa sig vara felaktig. Pakistansk politik kommer även i ramtiden att vara full av intriger.

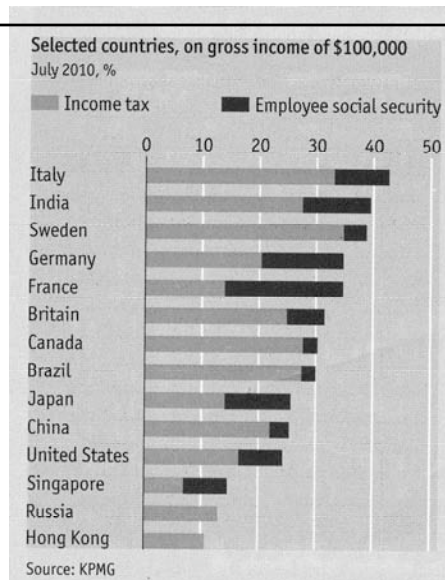
Förf är f.d. Special Secretary, Cabinet Secretariat, Government of India.

SKATTETRYCK

Det är väl ingen som tror att Indien är ett lågskatteländ? Det har det aldrig varit, och är fortfarande inte. Skattetrycket är lika högt som i Sverige, fast den personliga inkomstskatten är lägre och de sociala avgifterna är högre. Kina har ett betydligt lägre skattetryck. Allt detta gäller årsinkomster på c:a 700.000 kr, d.v.s. höginkomsttagare.

Länder med ett högt skattetryck kan inte förbättra statsfinanserna genom att höja skatterna, utan endast genom att sänka utgifterna.

Källa: Economist, October 9, 2010



RESOR

Den här rubriken kommer att finnas i Nyhetsbrevet i fortsättningen. Här kommer dels resor som leds av Nyhetsbrevets redaktör, David Ståhl, att återfinnas, dels andra resor som han av olika anledningar vill rekommendera.

Sagolika Indien 20 februari - 5 mars 2011 16 - 29 mars 2011

Resmål: Delhi, Varanasi, Khajuraho, Orchha, Agra, Bharatpur, Jaipur, Kesroli

De flesta av Indiens allra största sevärdheter i en och samma resa. I New Delhi ser vi de pampiga byggnaderna från det brittiska imperiets tid, nu regeringsbyggnader för det självständiga Indien. I Old Delhi besöker vi landets största moské och upplever folkvimlet i de gamla gränderna. I Varanasi ger vi oss ut på Ganges för att se de hinduiska pilgrimernas rituella bad. Den lilla staden Khajuraho fascinerar oss med sina tempelskulpturer, en av hela Asiens allra främsta kulturskatter. I Agra väntar världens vackraste och mest kända byggnadsverk - Taj Mahal. I Rajasthan huvudstad Jaipur besöker vi det stora maharajapalats och det imponerande Amber Fort. Vi avslutar med att övernatta i ett gammalt fort, nu ombyggt till hotell, och utforskar den omgivande landsbygden. En riktigt komplett rundresa till resmål som uppvisar härliga kontraster och bjuder stora upplevelser.

Flygbolag: Lufthansa. **Reseledare:** David Ståhl

Pris per person från 26980:- Program och alla måltider ingår

Researrangör: Indienresor, (f.d. Samuel Travel),
tel 08-545 952 50; E-post: info@indienresor.se

För ytterligare information, dagsprogram m.m. se
<http://www.indienresor.se/resor.asp?reseid=4>

Det tibetanska Indien – besök i Dharamsala. 15-25 april 2011

David Ståhl har under många år följt tibetanernas historia och har kommit att fördjupa sig i buddhistisk filosofi och då särskilt dess tibetanska gren. Norr om Delhi i Kangradalen, där Himalaya gör sitt sista nedslag finns i Dharamsala en stor tibetansk bosättning. Tibetanernas högste andlige ledare Dalai Lama bor här permanent och här finns några av tibetanernas viktigaste institutioner. Vi bor i närheten av huvudorten McLeodganj där pilgrimer från hela världen, munkar och lokalbefolkning samlas. Tillsammans med hundratals andra besöker vi det stora templet tidigt på morgonen efter att de uråldriga, långa lurarna hörts bröla ut sin signal till morgonbön. Vi besöker det kulturella centret Norbulinka Institute där unga tibetaner får utbildning i allehanda hantverk och vi reser längre in i dalen till det stora templet Tashi Jong. En förmiddag beger vi oss också upp på bergssidan för att njuta av den vidunderliga utsikten över Kangradalen.

Pris per person: 19.650:-

Researrangör: Indienresor (f.d. Samuel Travel),
tel 08-545 952 50; E-post: info@indienresor.se

För ytterligare information, dagsprogram m.m. se
<http://www.indienresor.se/resor.asp?reseid=40>

KURS OM INDIEN

Grundkurs i Indienkunskap. Kunskapsrik introduktion till Indiens geografi, historia, kultur och samhällsliv. Indien är redan en av världens största ekonomier. Om femton år förutspås den vara den tredje största, efter USA och Kina. Kursen arrangeras i samarbete med vår färdledare David Ståhl, en av Sveriges främsta Indienkännare. Du som deltar i kursen och sedan reser på en av våra resor till Indien får tillbaka en del av kursavgiften. På den resans pris gör vi nämligen att avdrag med "kursrabatt".

Kursledare: David Ståhl och ytterligare en Indienkunnig person.
Lunch ingår

Kursavgift: 1975:-

Datum: 7 maj, 17september 2011

Arrangör: Indienresor, (f.d. Samuel Travel)
tel 08-545 952 00; E-post:
info@indienresor.se

INDIEN
historisk översikt
det moderna Indien
hinduismen
kastsystemet
livsattityder, etikettsregler
bilder av Indien
av Indienanalytikern
David Ståhl

Häftad, v + 130 sidor med kartor.
Stockholm 2006.
ISBN 91-631-9522-4
Pris: 170 kr inkl moms och porto.

Beställes enklast genom
insättning på Bankgiro: 5871-7315.

Bokförlaget EMPATUM
Tel 08-411 04 08

Ojämn men fri - forts

krati är problem. Men mycket av detta håller på att åtgärdas nu. Indiens stora fördel är den politiska friheten, som även medför informationsfrihet. Detta gynnar näringslivet. Dessutom är man van vid att byta ministrar och regeringar. Inga stridsvagnar rullar ut på gatorna.